



Town of Cottage City Presents

Children's Winter Festival

Festival Infantil de invierno

Date/Fecha: December 9/Diciembre 9, 2023

Time/Tiempo: 10am-12pm

Location/Ubicación: 3820 40th Ave, Cottage City, MD 20722

*Come on out and spend time with
Santa Claus.*

*Enjoy free games, activities, and
refreshments.*

*Each child will receive one gift from
Santa.*

Ven y pasa tiempo con Santa Claus.

*Disfrute de juegos, actividades y
refrigerios gratuitos. Cada niño*

recibirá un regalo de Santa.

*(Cottage City Residents Only/Solo
para residentes de Cottage City)*

Sponsored by:





SATURDAY & SUNDAY
December 2nd & 3rd
8AM-2PM

Clean out your basements, backyards, or home! Dumpsters are located at the Town Hall parking lot.

(Liquids [no oil or paint], combustible materials or any items identified as hazardous, drywall, concrete, bricks, dirt, or rocks are **NOT** accepted)

NEW GUIDELINES REGARDING DUMPSTER DAY:

- **Saturday** will be reserved for CARS and WALKER drop offs **ONLY!**
- **Sunday** will be reserved for pick-up truck drop offs **ONLY!**
- Social distancing will be in practice, please follow directions from Public Works upon arrival.
- Assistance available for pick-ups for seniors or anyone with disabilities. Pick-ups will be **SATURDAY ONLY** and items **MUST** be set out on the curb for pick-up.

In Cottage City, our priority continues to be the health and well-being of our residents and staff, especially during times like these. We appreciate your patience and understanding of these guidelines. We look forward to serving you!

-The Public Works Department

SABADO DOMINGO
2 Y 3 de Diciembre
8AM-2PM

¡Limpia tus sótanos, patios traseros o tu casa! Los contenedores de basura se encuentran en el aparcamiento del Ayuntamiento.

(**NO** se aceptan líquidos [sin aceite ni pintura], materiales combustibles o cualquier artículo identificado como peligroso, paneles de yeso, concreto, ladrillos, tierra o rocas)

NUEVAS PAUTAS SOBRE EL DÍA DEL CONTENEDOR:

- ¡El **sábado** estará reservado para dejar **COCHES** y **CAMINANTES SOLAMENTE!**
- ¡El **domingo** estará reservado **SOLAMENTE** para dejar camionetas!
- Se aplicará el distanciamiento social, por favor siga las instrucciones de Obras Públicas a su llegada.
- Asistencia disponible para recogida de personas mayores o cualquier persona con discapacidad. Las recogidas serán **SÓLO LOS SÁBADOS** y los artículos **DEBEN** colocarse en la acera para su recogida.

En Cottage City, nuestra prioridad sigue siendo la salud y el bienestar de nuestros residentes y personal, especialmente en momentos como estos. Agradecemos su paciencia y comprensión de estas pautas. ¡Esperamos poder servirle!

-El Departamento de Obras Públicas

PLEASE JOIN US FOR OUR

ADULT ONLY

Holiday Mixer!

**FRIDAY, DECEMBER 15, 2023
FROM 6:00-10:00PM**

Town Hall - 3820 40th Avenue
Cottage City, MD 20722

RSVP AT 301-779-2161

MUST BE 21+ TO ENTER!

POR FAVOR ÚNASE A NOSOTROS PARA

SOLO PARA ADULTOS

Día festivo Mixer!

**VIERNES, 15 DE DICIEMBRE DE 2023
DE 6:00-10:00PM**

Town Hall - 3820 40th Avenue
Cottage City, MD 20722

RSVP AT 301-779-2161

¡DEBE SER MAYOR DE 21 AÑOS PARA PARTICIPAR!

COLMAR MANOR • COTTAGE CITY
EDMONSTON • BLADENSBURG

Port Towns

Sector Plan and SMA



Kickoff Meeting

Wednesday, December 6, 2023
6:00-8:00 p.m.
Colmar Manor Town Hall

3701 Lawrence St, Colmar Manor, MD 20722



Join us in person for refreshments, giveaways, and fun activities!

Register at porttownskickoff.eventbrite.com

The kickoff meeting will

- Discuss the initiation of a new Sector plan and SMA
- Highlight the overall purpose and timeline of the project
- Educate residents, property owners, and stakeholders on opportunities to participate in the planning process.

Can't make it to the in-person meeting? Join us virtually via Zoom.
Login information at pgplan.org/porttowns

SPECIAL ASSISTANCE

The Maryland-National Capital Park and Planning Commission encourages the participation of persons with disabilities in all its programs and services.

Register at least two weeks in advance of a program start date to request and receive a disability accommodation. Call the Public Affairs Office at 301-952-3038, email PublicAffairs@ppd.mnecppc.org, or complete the form at pgplan.org/assistance

COLMAR MANOR • COTTAGE CITY
EDMONSTON • BLADENSBURG

Port Towns

Sector Plan and SMA

Reunión de Lanzamiento

Miércoles, 6 de diciembre de 2023

6:00-8:00 p.m.

Ayuntamiento de Colmar Manor

3701 Lawrence St, Colmar Manor, MD 20722



¡Únase a nosotros en persona para recibir refrigerios, obsequios y participar en actividades divertidas! Intérprete en español disponible. Regístrese en porttownskickoff.eventbrite.com

La reunión de Lanzamiento:

- discutirá el inicio de un nuevo plan sectorial y SMA
- resaltará el propósito general y el calendario del proyecto
- educará a los residentes, propietarios y partes interesadas sobre las oportunidades para participar en el proceso de planificación.

¿No puedes asistir a la reunión en persona? Únase a nosotros virtualmente a través de Zoom. Información de acceso en pgplan.org/porttowns

SPECIAL ASSISTANCE

The Maryland-National Capital Park and Planning Commission fomenta la participación de personas con discapacidades en todos sus programas y servicios.

Regístrese al menos con un mínimo de dos semanas de anticipación a la fecha de inicio del programa para solicitar y recibir un acomodo por discapacidad. Llame a la Oficina de Asuntos Públicos al 301-952-3038, envíe un correo electrónico a PublicAffairs@ppd.mncppc.org o complete el formulario en pgplan.org/assistance

Cottage City Community Garden

Good night Garden - See you in March!

The Port Towns Youth Council did an amazing job winterizing the garden. They weeded around the beds and rows, spread ALL of the mulch, harvested peanuts, cleared some garden beds, and organized the tomato cages and supplies near the shed. We are so grateful for their support and commitment to helping us maintain the garden. Thanks to gardeners Denise, Anne, Bill and Mark for leading the teams of youth and parents! Enjoy the pictures below!

We thank all the gardening families that were part of a successful growing season. Hope to see you back in 2024. For the new gardeners - stay alert for the garden application date. It will be posted on Cottage City emails and in this newsletter.

QUOTE OF THE MONTH

"Protecting the planet also means protecting the people who live on it. Climate justice and organizing give us the meaning and tools to fight not only for Mother Earth but also for the lives of all of us here. That's why we should worry." -Elsa Mengistu, climate advocate, Howard University

Jardín comunitario de Cottage City

Buenas noches Jardín - ¡Nos vemos en marzo!

El Consejo Juvenil de Port Towns hizo un trabajo increíble preparando el jardín para el invierno. Quitaron malezas alrededor de los parterres y las hileras, esparcieron TODO el mantillo, cosecharon maní, limpiaron algunos parterres y organizaron las jaulas de tomates y los suministros cerca del cobertizo. Estamos muy agradecidos por su apoyo y compromiso para ayudarnos a mantener el jardín. ¡Gracias a los jardineros Denise, Anne, Bill y Mark por liderar los equipos de jóvenes y padres! ¡Disfruta de las imágenes a continuación!

Agradecemos a todas las familias jardineras que fueron parte de una exitosa temporada de cultivo. Espero verlos nuevamente en 2024. Para los nuevos jardineros: estén atentos a la fecha de solicitud del jardín. Se publicará en los correos electrónicos de Cottage City y en este boletín.

COTIZACIÓN DEL MES

"Proteger el planeta también significa proteger a las personas que viven en él. La justicia climática y la organización nos dan el significado y las herramientas para luchar no solo por la Madre Tierra sino también por las vidas de todos los que estamos aquí. Por eso deberíamos preocuparnos." -Elsa Mengistu, defensora del clima, Universidad Howard





The Anacostia Watershed Society is seeking a full-time, exempt Community Outreach Manager to manage, coordinate, and implement meaningful outreach and education programs and experiences that foster, develop, and build community connections, awareness, and action to protect and restore the Anacostia watershed. This position is an integral part of the organization and works directly with the Director of Education and Outreach, the Education and Outreach Team, and other staff across the organization to identify, engage, and collaborate with diverse and underrepresented communities, partners, and other stakeholders of the Anacostia watershed, a critical strategy of the organization. If you are interested in applying for the position, please email a cover letter explaining how your skills and background fit this position and a resume to HR at askhr@anacostiaws.org.



La Anacostia Watershed Society está buscando un Gerente de Alcance Comunitario exento y de tiempo completo gestionar, coordinar e implementar programas y experiencias significativos de extensión y educación que fomenten, desarrollen y construyan conexiones comunitarias, conciencia y acción para proteger y restaurar la cuenca de Anacostia. Este puesto es una parte integral de la organización y trabaja directamente con el Director de Educación y Divulgación, el Equipo de Educación y Divulgación y otro personal de toda la organización para identificar, involucrar y colaborar con comunidades, socios y otras partes interesadas diversas y subrepresentadas. de la cuenca de Anacostia, una estrategia crítica de la organización. Si está interesado en postularse para el puesto, envíe una carta de presentación por correo electrónico explicando cómo sus habilidades y experiencia se ajustan a este puesto y un currículum a Recursos Humanos a Askhr@anacostiaws.org.



The Prince George's County's Better Bag Bill goes into effect on January 1, 2024. It aims to reduce plastic pollution and single-use waste and to encourage shoppers and all residents to bring your own bags when you shop. Many of us already do this - but need reminders to fill our cars, bikes and backpacks with reusable bags and use them at grocery stores, carryout's, farmers markets and retail stores. Starting in January, all stores must stop using plastic bags at the checkouts and charge for the alternative paper carryout bags. Many areas, including Washington DC, Laurel and College Park already have these no plastic bag limitations and its proving successful to get plastics out of the waste stream. In our county alone shoppers use an estimated 323 million plastic bags annually and many end up as litter along our roads and in our waterways causing pollution. Let us all work to make this program work. You can do your part to make our environment cleaner and plastic-free. If you are a business check out mypgc.us/bagitright to get the information you need to be compliant.



El proyecto de ley Better Bag del condado de Prince George entrará en vigor el 1 de enero de 2024. Su objetivo es reducir la contaminación plástica y los desechos de un solo uso y alentar a los compradores y a todos los residentes a traer sus propias bolsas cuando vayan de compras. Muchos de nosotros ya hacemos esto, pero necesitamos recordatorios para llenar nuestros automóviles, bicicletas y mochilas con bolsas reutilizables y usarlas en supermercados, tiendas de comida para llevar, mercados de agricultores y tiendas minoristas. A partir de enero, todas las tiendas deberán dejar de utilizar bolsas de plástico en las cajas y cobrar por las bolsas de papel alternativas. Muchas áreas, incluidas Washington DC, Laurel y College Park, ya tienen estas limitaciones sin bolsas de plástico y están demostrando ser exitosas para eliminar los plásticos del flujo de desechos. Solo en nuestro condado, los compradores usan aproximadamente 323 millones de bolsas de plástico al año y muchas terminan como basura a lo largo de nuestras carreteras y vías fluviales, causando contaminación. Trabajemos todos para que este programa funcione. Tú puedes hacer tu parte para que nuestro entorno sea más limpio y libre de plástico. Si es una empresa, visite mypgc.us/bagitright para obtener la información que necesita para cumplir.

Why We Celebrate Ruby Bridges Walk to School Day

At the tender age of six, Ruby Bridges advanced the cause of civil rights in November 1960 when she became the first African-American student to integrate an elementary school in the South.

Born on September 8, 1954, Bridges was the oldest of five children for Lucille and Abon Bridges, farmers in Tylertown, Mississippi. When Ruby was two years old, her parents moved their family to New Orleans, Louisiana in search of better work opportunities. Ruby's birth year coincided with the US Supreme Court's landmark ruling in *Brown v. the Board of Education of Topeka Kansas*, which ended racial segregation in public schools.

Nonetheless, southern states continued to resist integration, and in 1959, Ruby attended a segregated New Orleans kindergarten. A year later, however, a Federal court ordered Louisiana to desegregate. The school district created entrance exams for African-American students to see whether they could compete academically at the all-white school. Ruby and five other students passed the exam. Her mother wanted Ruby to have the educational opportunities that her parents had been denied. Meanwhile, the school district dragged its feet, delaying her admittance until November 14. Two of the other students decided not to leave their school at all; the other three were sent to the all-white McDonough Elementary School.

Ruby and her mother were escorted by four federal marshals to the school every day that year. She walked past crowds screaming vicious slurs at her. Barbara Henry, a white Boston native, was the only teacher willing to accept Ruby, and all year, she was a class of one. Ruby ate lunch alone and sometimes played with her teacher at recess, but she never missed a day of school that year.

Ruby graduated from a desegregated high school, became a travel agent, married and had four sons. A lifelong activist for racial equality, in 1999, Ruby established The Ruby Bridges Foundation to promote tolerance and create change through education. In 2000, she was made an honorary deputy marshal in a ceremony in Washington, DC.

Por qué celebramos el día de ir a la escuela en Ruby Bridges

A la tierna edad de seis años, Ruby Bridges impulsó la causa de los derechos civiles en noviembre de 1960, cuando se convirtió en la primera estudiante afroamericana en integrar una escuela primaria en el Sur. Nacido el 8 de septiembre de 1954, Bridges era el mayor de cinco hijos de Lucille y Abon Bridges, agricultores de Tylertown, Mississippi. Cuando Ruby tenía dos años, sus padres se mudaron con su familia a Nueva Orleans, Luisiana, en busca de mejores oportunidades laborales. El año de nacimiento de Ruby coincidió con el histórico fallo de la Corte Suprema de Estados Unidos en el caso *Brown contra la Junta de Educación de Topeka Kansas*, que puso fin a la segregación racial en las escuelas públicas.

No obstante, los estados del sur continuaron resistiéndose a la integración y, en 1959, Ruby asistió a un jardín de infantes segregado en Nueva Orleans. Sin embargo, un año después, un tribunal Federal ordenó que Luisiana eliminara la segregación. El distrito escolar creó exámenes de ingreso para estudiantes afroamericanos para ver si podían competir académicamente en la escuela exclusivamente para blancos. Ruby y otros cinco estudiantes aprobaron el examen. Su madre quería que Ruby tuviera las oportunidades educativas que a sus padres les habían negado. Mientras tanto, el distrito escolar se demoró y retrasó su admisión hasta el 14 de noviembre. Dos de los otros estudiantes decidieron no abandonar la escuela en absoluto; los otros tres fueron enviados a la escuela primaria McDonough, exclusivamente para blancos. Ruby y su madre fueron escoltadas por cuatro agentes federales a la escuela todos los días de ese año. Pasó junto a la multitud que le gritaba insultos crueles. Barbara Henry, una nativa blanca de Boston, fue la única maestra dispuesta a aceptar a Ruby, y durante todo el año ella fue una clase de uno. Ruby almorzaba sola y a veces jugaba con su maestra en el recreo, pero ese año nunca faltó un día de escuela.

Ruby se graduó de una escuela secundaria no segregada, se convirtió en agente de viajes, se casó y tuvo cuatro hijos. Ruby, activista de toda la vida por la igualdad racial, creó en 1999 la Fundación Ruby Bridges para promover la tolerancia y generar cambios a través de la educación. En 2000, fue nombrada mariscal adjunta honoraria en una ceremonia en



Cottage City Senior Harvest Dinner

Many thanks to Commissioner Wheatley, Commissioner Givens, Commissioner Brooks, Chief Ayers, Cottage City Police Officers, Explorers and volunteers for making this dinner a great success! We hope everyone enjoyed themselves.

Cena de cosecha para personas mayores de Cottage City

¡Muchas gracias al comisionado Wheatley, al comisionado Givens, al comisionado Brooks, al jefe Ayers, a los oficiales de policía de Cottage City, a los exploradores y a los voluntarios por hacer de esta cena un gran éxito! Esperamos que todos hayan disfrutado.





Leaf Season Pick Up Program Acceptable Materials:

- Leaves
- Leaf paper bags

Unacceptable Material:

- No Plastic Bags
- No Stones or Dirt
- No Trash
- No Brick or Concrete

Scheduled Collection Dates are November 6, 2023, to January 19, 2024.

The Town's Leaf pick-up days will be every **Monday**. Note this is for residents who have gathered, raked and bagged the leaves on their residential property. Furthermore, you are responsible for your yard and the common area (sidewalk). All bagged leaves must be curbside on Monday morning. Cottage City Public Works will be performing leaf duty during the hours between 9 a.m. and 5 p.m. This duty will be conducted without incident; however, if other mandatory duties arise, those duties will be executed first. If you are using a leaf blower and do not have bags, please blow them into a large pile along the curb whereas the leaf machine can collect them without incident. Please do not blow the leaves into the street due to the dangerous conditions they can cause.

Our biggest challenge is collecting leaves due to how quickly they fall and accumulate. Our goal is to eliminate dangerous conditions keeping public safety in mind; therefore, we ask that you as residents play your part in helping the town achieve its goal. By working together, we can make Cottage City the cleanest and safest place to live and raise a family. Thank you for your cooperation.



Materiales aceptables del programa de recogida de la temporada de hojas:

- Hojas
- Bolsas de papel en forma de hoja

Material inaceptable:

- Sin bolsas de plástico
- Sin piedras ni suciedad
- No basura
- Sin ladrillo ni hormigón

Las fechas de recolección programadas son del 6 de noviembre de 2023 al 19 de enero de 2024.

Los días de recogida de Leaf en el Ayuntamiento serán todos **los lunes**. Tenga en cuenta que esto es para residentes que han recolectado, rastrillado y embolsado las hojas en su propiedad residencial. Además, usted es responsable de su jardín y del área común (acera). Todas las hojas en bolsas deben estar en la acera el lunes por la mañana. Obras Públicas de Cottage City realizará tareas de limpieza durante el horario comprendido entre las 9 a. m. y las 5 p. m. Este deber se llevará a cabo sin incidentes; sin embargo, si surgen otros deberes obligatorios, esos deberes se ejecutarán primero. Si está utilizando un soplador de hojas y no tiene bolsas, sóplelas en una pila grande a lo largo de la acera para que la máquina de hojas pueda recogerlas sin incidentes. Por favor no arroje las hojas a la calle debido a las condiciones peligrosas que pueden causar.

Nuestro mayor desafío es recolectar hojas debido a la rapidez con la que caen y se acumulan. Nuestro objetivo es eliminar condiciones peligrosas teniendo en cuenta la seguridad pública; por lo tanto, les pedimos a ustedes, como residentes, que hagan su parte para ayudar a la ciudad a lograr su objetivo. Trabajando juntos, podemos hacer de Cottage City el lugar más limpio y seguro para vivir y formar una familia. Gracias por su cooperación.



DECEMBER 2023 MENU

VALUE PACKAGE:
 Whole Chicken
 Beef Tips
 Tilapia
 Black eyed peas
 8-10 lbs. of fresh fruits &
 vegetables

DICIEMBRE 2023 MENÚ

COMBO NUTRITIVO:
 Pollo entero
 El trozo de carne
 La Tilapia
 El frijol de ojo negro
 8-10 lbs. de frutas frescas &
 vegetales.

The Town of Cottage City will be starting a new food giveaway program. This program will be **FREE** to residents and will start in the month of December.

Residents should call the Town Hall at 301-779-2161 to register. Residents must register by Monday, December 4, 2023 by 12:00 p.m.

Meal packages will be distributed on Friday, December 15th at the Town Hall parking lot: 3820 40th Avenue. Time: 3:00p.m. to 6:00 p.m. Please bring reusable bags for your meal items!

Please note, if residents do not pick up their food package, they will not be eligible to receive more in the future.

La ciudad de Cottage City iniciará un nuevo programa de obsequio de alimentos. Este programa será **GRATUITO** para los residentes y comenzará en el mes de diciembre.

Los residentes deben llamar al Ayuntamiento al 301-779-2161 para registrarse. Los residentes deben registrarse antes del lunes 4 de diciembre de 2023 a las 12:00 p.m.

Los paquetes de comidas se distribuirán el viernes 15 de diciembre en el estacionamiento del Ayuntamiento: 3820 40th Avenue. Hora: 15:00 horas. a 6:00 p. m. ¡Por favor traiga bolsas reutilizables para sus comidas!

Tenga en cuenta que si los residentes no recogen su paquete de alimentos, no serán elegibles para recibir más en el futuro.

Grants Received

1. **Department of Natural Resources – Community Parks and Playground Program - \$50,000 -** Cottage City Tot Lot - renovation and construction.
2. **State of Maryland Bond Bill - \$500,000 -** Community Outreach Center- for the renovation, reconstruction, site improvement, and capital equipping of the Colmar Manor/Cottage City Firehouse located at 3801 38th Avenue.
3. **Chesapeake Bay Trust (CBTRUST) – Urban Tree Grant Program - \$22,555**
Purchase and planting of 33 trees throughout the community.
4. **Maryland Department of Housing and Community Development (DHCD)- Community National Capital Strategic Economic Development Fund (NED) Program - \$185,000**
For the renovation, reconstruction, site improvement, and capital equipping of the Colmar Manor/Cottage City Firehouse located at 3801 38th Avenue.
5. **United States Department of Agriculture (USDA) - Community Facilities Grant Program - \$45,700 -** To cover 75% of the purchase cost of a new Hybrid Police Vehicle.
6. **Department of Housing and Community Development (DHCD)-Community Safety Works Grant: Business District and Neighborhood Safety Grant Program - \$94,672**
Community Surveillance Program to upgrade the Town Hall security camera system, install AI cameras along the town’s business district, and purchase 100 Ring Doorbells for the Residential Program.
7. **Community Development Block Grant (CDBG) – Cottage City Street Repairs and Improvements – \$753,225 –** to address stormwater drainage issues on 43rd Ave. and Parkwood Court; and repave alleyways.
8. **Maryland Heritage Areas Authority (MHAA) - \$90,000 -** Community Outreach Center.
Community Outreach Center - For the renovation, reconstruction, site improvement, and capital equipping of the Colmar Manor/Cottage City Firehouse located at 3801 38th Avenue.
9. **Maryland Historical Trust(MHT) - \$100,000 -** For the renovation, reconstruction, site improvement, and capital equipping of the Colmar Manor/Cottage City Firehouse located at 3801 38th Avenue.

Subvenciones recibidas

- 1. Departamento de Recursos Naturales** – Programa de Parques Comunitarios y Áreas de Juegos - \$50,000 - Lote para niños de Cottage City - renovación y construcción.
- 2. Proyecto de ley de bonos del estado de Maryland** - \$500,000 - Centro de extensión comunitaria - para la renovación, reconstrucción, mejora del sitio y equipamiento de capital de la estación de bomberos de Colmar Manor/Cottage City ubicada en 3801 38th Avenue.
- 3. Chesapeake Bay Trust (CBTRUST)** – Programa de subvenciones para árboles urbanos: 22 555 dólares Compra y plantación de 33 árboles en toda la comunidad.
- 4. Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de Maryland (DHCD)** - Comunidad Programa del Fondo de Desarrollo Económico Estratégico (NED) de la Capital Nacional - \$185,000 Para la renovación, reconstrucción, mejora del sitio y equipamiento de capital de la estación de bomberos de Colmar Manor/Cottage City ubicada en 3801 38th Avenue.
- 5. Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA):** Subvención para instalaciones comunitarias Programa - \$45,700 - Para cubrir el 75% del costo de compra de un Vehículo Policial Híbrido nuevo.
- 6. Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario (DHCD)** - Subvención para obras de seguridad comunitaria: Programa de subvenciones para la seguridad de distritos comerciales y vecindarios: \$94,672
Programa de Vigilancia Comunitaria para actualizar el sistema de cámaras de seguridad del Ayuntamiento, instalar cámaras de IA a lo largo del distrito comercial de la ciudad y comprar 100 Ring Doorbells para el Programa Residencial.
- 7. Subsidio en bloque para el desarrollo comunitario (CDBG)** – Reparaciones y mejoras de las calles de Cottage City – \$753,225 – para abordar problemas de drenaje de aguas pluviales en 43rd Ave. y Parkwood Court; y repavimentar callejones.
- 8. Autoridad de Áreas Patrimoniales de Maryland (MHAA)** - \$90,000 - Centro de extensión comunitaria. Centro de extensión comunitaria: para la renovación, reconstrucción, mejora del sitio y equipamiento de capital de la estación de bomberos de Colmar Manor/Cottage City ubicada en 3801 38th Avenue.
- 9. Maryland Historical Trust (MHT) - \$100,000** - Para la renovación, reconstrucción, mejora del sitio y equipamiento de capital de la estación de bomberos de Colmar Manor/Cottage City ubicada en 3801 38th Avenue.

T-SHIRT

**COTTAGE CITY
GREEN TEAM**

DESIGN CONTEST

**WE ARE LOOKING FOR A NEW LOGO
DESIGN FOR GREEN TEAM T-SHIRTS.
WE ARE REQUESTING DESIGNS
FROM OUR NEXT GENERATION OF
YOUNG ECO-WARRIORS.**

**THE WINNER DESIGN WILL
RECEIVE A \$100 GIFT CARD!**

CONTEST RULES:

**THE DESIGN SHOULD REPRESENT THE
BEST GREEN, ENVIRONMENTAL
PRACTICES LIKE INSTALLING SOLAR
PANELS, GARDENING, RECYCLING, OR
TREE PLANTING.**

**SUBMIT DESIGNS TO
DENISEHAMLER@GMAIL.COM BY
FEBRUARY 1, 2024.**

CAMISETA

**EQUIPO VERDE DE
COTTAGE CITY**

CONCURSO DE DISEÑO

ESTAMOS BUSCANDO UN NUEVO
DISEÑO DE LOGO PARA LAS
CAMISETAS DEL EQUIPO VERDE.
ESTAMOS SOLICITANDO DISEÑOS DE
NUESTRA PRÓXIMA GENERACIÓN DE
JÓVENES ECO-GUERREROS.

**¡EL DISEÑO GANADOR RECIBIRÁ
UNA TARJETA DE REGALO DE \$100!**

LAS REGLAS DEL CONCURSO:

EL DISEÑO DEBE REPRESENTAR LAS
MEJORES PRÁCTICAS ECOLÓGICAS Y
AMBIENTALES COMO INSTALACIÓN DE
PANELES SOLARES, JARDINERÍA,
RECICLAJE O PLANTA DE ÁRBOLES.

ENVÍE DISEÑOS A
DENISEHAMLER@GMAIL.COM ANTES
DEL 1 DE FEBRERO DE 2024.



CALLING FOR VOLUNTEERS

**WE ARE LOOKING FOR VOLUNTEERS TO HELP ORGANIZE AND PLAN OUR COTTAGE CITY DAY, THE TOWN'S FOOD PANTRY, OUR BLACK HISTORY MONTH EVENT, AND THE TOWNS CENTENNIAL!
IF YOU ARE INTERESTED, PLEASE LET US KNOW!**

¡LLAMANDO VOLUNTARIOS!

**¡ESTAMOS BUSCANDO VOLUNTARIOS PARA AYUDAR A ORGANIZAR Y PLANIFICAR NUESTRO DÍA EN LA CIUDAD RURAL, LA DESPENSA DE ALIMENTOS DE LA CIUDAD, NUESTRO EVENTO DEL MES DE LA HISTORIA NEGRA Y EL CENTENARIO DE LA CIUDAD!
¡SI USTED ESTÁ INTERESADO, POR FAVOR HÁGANOSLO SABER!**

CALL/LLAMAR: 301-779-2161





7 WAYS TO STOP PACKAGE THEFT!

1. Bring your package in ASAP.
2. Install a video doorbell or security camera.
3. Use a locking drop box.
4. Request a delivery confirmation signature.
5. Ask them to hide the delivery out of sight.
6. Send it to a secure location other than your home.
7. Opt for Ship to Store instead.

¡7 MANERAS DE DETENER EL ROBO DE PAQUETES!

1. Traiga su paquete lo antes posible.
2. Instale un videoportero o una cámara de seguridad.
3. Utilice un buzón con cerradura.
4. Solicite una firma de confirmación de entrega.
5. Pídeles que escondan la entrega fuera de la vista.
6. Envíelo a un lugar seguro que no sea su hogar.
7. Opte por Enviar a la tienda en su lugar.



FOOD GIFT CARD PROGRAM!

The Town of Cottage City wants to provide financial assistance to eligible residents & families affected by COVID-19.

Schedule to receive food gift cards:

1st round: August 2023-January 2024 - 1 gift card per household *

2nd round: February 2024-June 2024 - 1 gift card per household (while supplies last)

*Please note: If you do not get your gift card before January 2024, you will only be eligible to receive 1 gift card during the second round.

Must be a Cottage City resident

Must show proof of residency

La ciudad de Cottage City quiere brindar asistencia financiera a los residentes y familias elegibles afectados por COVID-19.

Horario para recibir tarjetas de regalo de alimentos:

1ra ronda: agosto 2023-enero 2024 - 1 tarjeta de regalo por hogar *

2da ronda: febrero de 2024 a junio de 2024: 1 tarjeta de regalo por hogar (hasta agotar existencias)

*Tenga en cuenta: si no recibe su tarjeta de regalo antes de enero de 2024, solo podrá recibir 1 tarjeta de regalo durante la segunda ronda..

Debe ser residente de Cottage City

Debe mostrar prueba de residencia

THE TOWN OF COTTAGE CITY IS PROVIDING FINANCIAL ASSISTANCE TO ELIGIBLE RESIDENTS AFFECTED BY COVID-19.

\$50 SHELL GAS GIFT CARD



SCHEDULE TO RECEIVE GAS GIFT CARDS:

1ST ROUND: AUGUST 2023-JANUARY 2024 - 1 GIFT CARD PER HOUSEHOLD *

2ND ROUND: FEBRUARY 2024-JUNE 2024 - 1 GIFT CARD PER HOUSEHOLD (WHILE SUPPLIES LAST)

*PLEASE NOTE: IF YOU DO NOT GET YOUR GIFT CARD BEFORE JANUARY 2024, YOU WILL ONLY BE ELIGIBLE TO RECEIVE 1 GIFT CARD DURING THE SECOND ROUND.

-MUST BE A COTTAGE CITY RESIDENT

-DRIVERS LICENSE AND VEHICLE REGISTRATION REQUIRED

HORARIO PARA RECIBIR TARJETAS DE REGALO DE GASOLINA:

1RA RONDA: AGOSTO 2023-ENERO 2024 - 1 TARJETA DE REGALO POR HOGAR *

2DA RONDA: FEBRERO DE 2024 A JUNIO DE 2024: 1 TARJETA DE REGALO POR HOGAR (HASTA AGOTAR EXISTENCIAS)

*TENGA EN CUENTA: SI NO RECIBE SU TARJETA DE REGALO ANTES DE ENERO DE 2024, SOLO PODRÁ RECIBIR 1 TARJETA DE REGALO DURANTE LA SEGUNDA RONDA.

-DEBE SER UN RESIDENTE DE LA CIUDAD DE CABAÑAS

- SE REQUIERE LICENCIA DE CONDUCIR Y REGISTRO DEL VEHÍCULO.

COTTAGE CITY
EMERGENCY RELIEF FUND
FOR FAMILIES

The purpose of this program is to provide financial assistance to eligible Town of Cottage City individuals and families who have been directly impacted by the COVID-19 pandemic. Payments will be sent directly to the related vendor. Maximum financial assistance per household is \$1,500 for eligible expenses.

Eligibility

- Must be a Cottage City resident
- The applicant must provide a bill statement that they would like to be paid (**Acceptable Bills: Rent/ Mortgage/ Water/ Electric/ Natural Gas**)
- No Funds will be given to the applicant. All bills will be paid directly to the outstanding account.
- Town of Cottage City property taxes and other Town bills/ obligations are not eligible

Requirements

- Completed application form with required documentation
- Proof of residency may be established through any **two*** of the following:
 - Sign copy of a deed, mortgage, or lease agreement
 - Utility bill with applicant's name and address, issued within the last 60 days
 - Bank statement issued within the last 60 days
 - Current, valid insurance policy
 - Recent voter registration card
 - Government benefits statement
 - Government ID Card/Driver's License with address
- Include any of the following documentation:
 - Confirmation of rent, mortgage, or utility delinquencies on letterhead from interested party (a copy of the bill will suffice if it shows the delinquencies)
 - Letter or documentation from former employer
 - Signed statement pertaining to COVID-19 impact or non-essential status for 1099 (contract) workers or self-employed individuals 2019 and/or 2020 tax return(s) as filed with the IRS
 - Documentation of acceptance under other Government financial aid programs
 - Proof of unemployment benefits or application
 - Letter of furlough or layoff from employer
 - Receipt of SNAP/TANF benefits
 - Receipt of Social Security Income
 - Medicaid
 - Residing in subsidized housing
 - Family eligible for free/reduced lunch at schools

Applications are available at our Town Hall and on our website at www.cottagecitymd.gov

El propósito de este programa es brindar asistencia financiera a las personas y familias elegibles de Town of Cottage City que se han visto directamente afectadas por la pandemia de COVID-19. Los pagos se enviarán directamente al proveedor relacionado. La asistencia financiera máxima por hogar es de \$1,500 para gastos elegibles.

Elegibilidad

- Debe ser residente de Cottage City
- El solicitante debe proporcionar un estado de cuenta de que le gustaría que se le pague. (**Facturas Aceptables: Renta/ Hipoteca/ Agua/ Electricidad/ Gas Natural**)
- No se entregarán fondos al solicitante. Todas las facturas se pagarán directamente a la cuenta pendiente.
- Los impuestos a la propiedad de la ciudad de Cottage City y otras facturas/obligaciones de la ciudad no son elegibles

Requisitos

- Formulario de solicitud completo con la documentación requerida
- La prueba de residencia puede establecerse a través de cualquiera de los **dos*** de los siguientes:
 - Fimar copia de una escritura, hipoteca o contrato de arrendamiento
 - Factura de servicios públicos con el nombre y la dirección del solicitante, emitida dentro de los últimos 60 días
 - Extracto bancario emitido dentro de los últimos 60 días
 - Póliza de seguro actual y válida
 - Credencial de elector reciente
 - Declaración de beneficios del gobierno
 - Tarjeta de identificación del gobierno/licencia de conducir con dirección
- Incluya cualquiera de los siguientes documentos:
 - Confirmación de morosidad de alquiler, hipoteca o servicios públicos en papel con membrete de la parte interesada (una copia de la factura será suficiente si muestra la morosidad)
 - Carta o documentación del antiguo empleador
 - Declaración firmada relacionada con el impacto de COVID-19 o el estado no esencial para trabajadores 1099 (contratados) o personas que trabajan por cuenta propia
 - Declaración de impuestos de 2019 y/o 2020 tal como se presentó ante el IRS
 - Documentación de aceptación bajo otros programas de ayuda financiera del gobierno
 - Prueba de beneficios por desempleo o solicitud
 - Carta de licencia o despido del empleador
 - Recibo de beneficios de SNAP/TANF
 - Recibo de Renta de la Seguridad Social
 - Medicaid
 - Residir en vivienda protegida
 - Familia elegible para almuerzo gratis/a precio reducido en las escuelas

Las solicitudes están disponibles en nuestro Ayuntamiento y en nuestro sitio web en www.cottagecitymd.gov

DECEMBER 2023

| Sunday | Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday | Saturday |
|----------------------------------|----------------------------|---|--|----------|--|--|
| | | | | | 1 | 2 Dumpster Day 8am-2pm |
| 3 Dumpster Day 8am-2pm | 4 | 5 Work Session 6:30pm Zoom/In-Person | 6 | 7 | 8 | 9 Children's Winter Festival 10am-12pm |
| 10 | 11 | 12 | 13 Town Hall Mtg 7:00pm Zoom/ In-Person | 14 | 15 Adult Only (21+) Holiday Mixer 6pm-10pm | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 TOWN HALL CLOSED | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | 1 TOWN HALL CLOSED | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

COMMISSION

Ann Marshall Young, Ward 1
Ward1@cottagecitymd.gov
Artis Amarche, Ward 2
Ward2@cottagecitymd.gov
Wanda Wheatley, Ward 3
Ward3@cottagecitymd.gov
Demetrius Givens, Ward 4
Ward4@cottagecitymd.gov
John Brooks, At-Large
Atlarge@cottagecitymd.gov

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Anthony Silver
Mike Reid
Brendon Clay

POLICE DEPARTMENT

(Administrative Office Open (9AM-3PM);
301-927-9225)

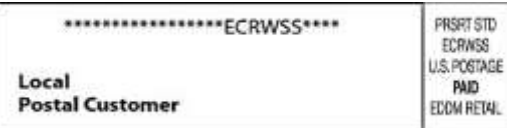
Anthony Ayers, Chief of Police
chief1@cottagecitymd.gov
Angella Dines, Police Clerk
policeclerk@cottagecitymd.gov
SGT Hayes
CPL Thompson
OFC Perez
OFC Moreno
Michael Fowlkes, Code Compliance

ADMINISTRATIVE OFFICE

(Administrative Office Open 9AM-5PM;
301-779-2161)

Carol Richardson, Town Manager
townmanager@cottagecitymd.gov
Brittany Gabriel, Office Manager
townhall@cottagecitymd.gov
Tracy Gross, Grant Manager
grantmanager@cottagecitymd.gov

- **Park Police Emergency:** 301-459-3232
- **Park Police Non-Emergency:** 301-459-9088
- **Non-Emergency Police:** 301-352-1200 or 311
- **Fire Ambulance/Police :** 911
- **Cable Channel:** Comcast Channel 71; Verizon Channel 28
- **Zero Waste:** 301-779-2161 (concerns about trash, yard debris, or bulk trash please call Town Hall)
- **PG Recycling:** 301-952-7630 (Recycling complaints, containers, missed pick-ups)
- **Pepco:** 1-877-737-2662 to report outages & downed wires
- **WSSC Emergency 24-hour service:** 301-206-4002
- **WSSC Non-Emergency:** 301-206-9772



Work Session Zoom/In-Person

(1st Tuesday of month)
Meeting ID: 751 6538 1519
Passcode: 413415
The dial-in number is:
301 715 8592

Town Hall Meeting Zoom/ In-Person

(2nd Wednesday of month)
Meeting ID: 837 2881 0528
Passcode: 990917
The dial-in number is:
301 715 8592

